

DE Deutsch:

Die nachstehenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) finden Anwendung auf Vertragsbeziehungen mit den unten aufgeführten Unternehmen.

US English:

The following General Terms and Conditions (GTC) apply to contractual relationships with the companies listed below.

ES Spanish:

Las siguientes Condiciones Generales (CG) se aplican a las relaciones contractuales con las empresas enumeradas a continuación.

FR French:

Les conditions générales suivantes (CG) s'appliquent aux relations contractuelles avec les entreprises mentionnées ci-dessous.

IT Italian:

Le seguenti Condizioni Generali (CG) si applicano alle relazioni contrattuali con le aziende elencate di seguito.

NL Dutch:

De volgende Algemene Voorwaarden (AV) zijn van toepassing op contractuele relaties met de hieronder vermelde bedrijven.

PL Polish:

Niniejsze Ogólne Warunki Handlowe (OWH) mają zastosowanie do relacji umownych z wymienionymi poniżej przedsiębiorstwami.

RU Russian:

На договорные отношения с перечисленными ниже компаниями применяются следующие Общие условия (ОУ).

MORELLO S.R.L.

Lungo Dora Pietro Colletta, 85/A
10153 TORINO

Italy

www.morello.eu.com

T: +39 (0)11 2480569
info@morellogiovanni.it

Registro Imprese C.C.I.A.A. TO
Cod. fiscale - P.IVA IT 13342840017
REA C.C.I.A.A. Torino 1356629
Capitale Sociale: € 100.000 int. vers.

General Terms and Conditions

These General Terms and Conditions of Sale (the "GTC") apply to all contractual relationships entered into by Morello S.r.l., with registered office at Lungo Dora Colletta 85/A, 10153 Turin, Italy, VAT No. 13342840017 ("Morello" or the "Seller"), with any purchaser of its goods and/or services (the "Buyer").

1. General

1.1 For the purposes of these GTC:

- "Contract" means each individual contract for sale and/or supply entered into between the Seller and the Buyer, including any order confirmation issued by the Seller and these GTC;
- "Goods" means any vehicles, products, spare parts, equipment and/or other goods sold or supplied by the Seller;
- "Services" means any installation, maintenance, repair, training, technical support or other services supplied by the Seller;
- "Documentation" means all data, information, documents and intellectual property rights, whether registered or not, in whatever form, made available by the Seller to the Buyer in connection with the Contract.

1.2 These GTC shall apply exclusively to all quotations, offers, order confirmations, sales and supplies made by the Seller. The Seller does not recognize any terms and conditions of the Buyer that conflict with or deviate from these GTC. Any other agreements shall apply only if specifically agreed in writing by the Seller.

1.3 The Contract shall consist of, in order of priority: (i) the Seller's written order confirmation (if any), (ii) these GTC, and (iii) any other document expressly agreed in writing by the Seller.

1.4 Any amendment, waiver or variation of these GTC or of any Contract shall be valid only if made in writing and signed by the Seller.

1.5 If any provision of these GTC conflicts with mandatory applicable law, such provision shall be deemed amended to the minimum extent necessary, without affecting the validity of the remaining provisions.

2. Offers

2.1 The Seller's offers, quotations and other declarations are subject to change in every respect unless otherwise expressly confirmed by the Seller in writing.

2.2 Orders placed by the Buyer shall be binding only upon written acceptance or written order confirmation by the Seller.

2.3 The Seller reserves the right to alter the construction, technical specifications or shape of the design during the delivery period to the extent that the Goods and their appearance are not fundamentally changed.

2.4 Information provided in descriptions relating to performance, weights, dimensions, running costs, speeds, technical specifications and similar matters shall be regarded as approximate only.

3. Delivery

3.1 Delivery periods are always subject to change. The commencement of any delivery period stated by the Seller is subject to the timely and proper fulfilment of the Buyer's obligations and the clarification of all technical issues.

3.2 Delivery dates are indicative only unless expressly stated in writing as binding by the Seller.

3.3 Partial deliveries shall be permitted unless otherwise expressly agreed in writing.

3.4 The Seller shall be released from its obligation to deliver within the agreed delivery period in case of force majeure, i.e. any cause independent of the Seller or any event partly beyond the Seller's control (including, among others: strikes, delays in delivery by the Seller's suppliers, shortage of raw materials, export bans, international sanctions, transport disruption, fires, epidemics or pandemics, internal organizational difficulties of the company and similar events). The Seller shall not be required to prove the unforeseeability or irresistibility of the disruption.

3.5 Cancellation of the order. If the Buyer cancels the order partially or entirely (or in case he refuses delivery), the Buyer must pay compensation of at least 30% of the order. However, if the Seller requires compensation above 30%, he must prove the extent of his damage.

4. Acceptance

4.1 The Buyer is entitled and obliged to inspect and collect the object of sale at the agreed place of delivery within eight (8) days of receipt of the notification of readiness for delivery.

4.2 All visible defects or possible damages of the object of purchase must be reported to the Seller within three (3) days after the inspection date under Clause 4.1 by means of a justified registered letter or written notice providing equivalent evidence of receipt. Failing such notice, such complaints shall not be considered.

4.3 Delivery shall be deemed approved in the absence of a complaint made in due form and time. In the event of a justified and timely objection, the Seller may, at its discretion, make a replacement delivery, remedy the defect or provide compensation for the reduced value. Any further claim for damages is excluded, to the extent permitted by applicable law.

4.4 The right of inspection shall be tacitly waived if the examination is not carried out within the specified period or if shipping instructions are given. The object of purchase shall then be deemed accepted and properly delivered upon delivery to the Buyer or its agent.

5. Transfer of risk

5.1 As soon as the Goods have left the factory or have been handed over to the carrier, they shall be transported at the risk of the Buyer. The transfer of risk from the Seller to the Buyer shall be governed by the Incoterms® 2020 rule agreed in the order confirmation.

5.2 If the transported Goods are insured by the Seller at the Buyer's risk, the Buyer accepts without reservation the terms and conditions of the insurance policy taken out by the Seller. As soon as the goods have left the factory or have been handed over to the carrier, they are transported at the risk of the Buyer. The transfer of risk from the Seller to the Buyer is governed by the International Commercial Terms (INCOTERM) agreed upon in the order confirmation.

6. Prices

6.1 The price of the Goods is exclusive of value-added tax. Unless otherwise stated in the order confirmation, the Seller's prices are EXW (Incoterms® 2020).

6.2 The price of labour for Services shall be charged according to the time worked.

6.3 Unless otherwise agreed in writing, prices do not include packing, transport, customs duties, insurance, unloading, installation or commissioning costs.

7. Payments

7.1 For new vehicles and any other Goods expressly indicated in the order confirmation, payment must be made before delivery. Unless otherwise agreed between the Seller and the Buyer, or required by the Seller, all other invoices are payable at the Seller's registered office within thirty (30) days of the invoice date. Representatives are not authorized to accept payments.

7.2 In the event of failure to pay or late payment of an invoice, the amount due shall automatically and without prior notice be increased by 10%, with a minimum of Euro 50. In addition, default interest shall be payable at 12% per annum.

7.3 The Buyer shall not be entitled to withhold, reduce or set-off payments unless expressly agreed in writing by the Seller or finally awarded by a competent court.

8. Retention of title

8.1 The object of sale sold under retention of title shall remain the property of the Seller until all claims arising from the Contract have been paid in full.

8.2 As long as ownership has not been transferred to the Buyer, the Buyer undertakes to treat the Goods subject to retention of title with care and to insure them sufficiently at its own expense against fire, water damage and theft at replacement value.

8.3 The Buyer is not entitled to pledge the object of sale in favour of third parties or to transfer ownership of the object of purchase as security. The Buyer is, however, entitled to use the object of sale subject to retention of title and resell it in the ordinary course of business, provided that it is not in default of its payment obligations. The Buyer hereby assigns to the Seller, by way of security, the claims arising from such sale against its business partners. The Seller accepts this assignment.

8.4 The Seller revocably authorizes the Buyer to collect the claims assigned to the Seller in its own name on behalf of the Seller. This shall not affect the right of the Seller to collect such claims itself. However, the Seller shall not collect the receivables and shall not revoke the authorization as long as the Buyer properly fulfils its payment obligations.

8.5 If the Buyer does not comply with the Contract with the Seller, in particular if it is in default of payment, the Seller may require the Buyer to disclose the assigned claims and the respective debtors, inform the respective debtors of the assignment and provide the Seller with all documents and information required to enforce such claims.

8.6 The processing, transformation or alteration of the object of sale sold under retention of title by the Buyer shall always be carried out on behalf of and by order of the Seller. If the object of sale is processed with other goods not belonging to the Seller, the Seller shall acquire co-ownership of the new object in proportion to the value of the goods subject to retention of title compared to the other processed goods at the time of processing. If the object of sale is inseparably linked or combined with other goods not belonging to the Seller, the Seller shall acquire co-ownership of the new object in proportion to the value of the goods subject to retention of title compared to the other linked or combined goods. If the combination is effected in such a way that the Buyer's item is regarded as the principal item, the Buyer shall transfer co-ownership to the Seller on a pro rata basis. The Seller accepts such transfer. The Buyer shall hold any resulting sole ownership or co-ownership for the benefit of the Seller.

8.7 If the object of sale is subject to seizure or other actions by third parties, the Buyer is obliged, as long as ownership has not yet been transferred to it, to inform the third party of the Seller's ownership rights and to inform the Seller immediately in writing so that the Seller may enforce its ownership rights. The Buyer shall be liable to the Seller for any judicial or extrajudicial costs incurred in this regard.

9. Warranty

9.1 The Seller warrants that the Goods shall be free from defects in materials and workmanship for twelve (12) months in accordance with the state of the art.

9.2 Within the warranty period, the Buyer shall be entitled to have defects remedied.

9.3 The Buyer shall not be entitled to rescission or reduction of the purchase price unless the Seller cannot remedy the defect. A claim for replacement delivery shall not exist.

9.4 Warranty obligations shall not exist if the defect that has occurred is causally connected with the fact that the Buyer has mishandled or overused the object of purchase or that the object of purchase has previously been repaired by someone not recognized by the Seller for servicing.

9.5 Natural wear and tear are excluded from the warranty.

9.6 Regardless of the legal nature of the Buyer's claim, the Seller's liability shall not extend beyond the limitations set out in these GTC.

9.7 The purchased vehicles are not intended to be used in the USA and/or Canada. The Seller shall not be liable for any damages that may occur in the USA and Canada with its vehicles. The Buyer undertakes to observe this obligation and to impose it on its legal successors. In the event of a breach of this obligation, the Buyer undertakes to bear such damage claims itself and to indemnify the Seller against all possible claims made against the Seller.

9.8 In the event of the resale of a vehicle by the Buyer to a third party, the Buyer undertakes to comply strictly with the international sanctions to which the Seller would have been subject if contacted directly by such third party with a view to concluding such sale. The Buyer formally undertakes not to order vehicles from the Seller with a view to reselling them to third parties whose registered office or place of business is located in countries subject to international sanctions which prohibit the Seller from concluding a sale with such third parties.

9.9 The Seller's liability is, in all cases, limited to the amount of the purchase price, and indirect or consequential damages (such as, by way of example, loss of rent and transport costs, without limitation) cannot be claimed against the Seller.

10. Intellectual property rights

10.1 The Seller does not grant the Buyer the right to use its trade-marks, trade names or other names (or those of its group) in any publication, including promotional publications, or in any other way.

10.2 All data, information, documents and intellectual property rights, whether registered or not (hereinafter collectively referred to as the "Documentation"), in whatever form, shall remain the exclusive property of the Seller and shall be provided to the Buyer solely for the purpose of performing the supply. The Buyer agrees not to use the Documentation received for any purpose other than in connection with the supply, nor to disclose to third parties, reproduce or license the Documentation received without the Seller's express written permission. The Buyer undertakes to return to the Seller the Documentation received upon simple request as soon as such Documentation is no longer required for the performance and/or use of the supply, unless otherwise agreed between the parties. If the Buyer intends to use the supplied Documentation for incorporation into other goods or documents, the Buyer shall ensure that such use does not infringe the intellectual property rights of third parties and shall bear the sole burden of any such infringement, without prejudice to the Seller.

11. Personal data

11.1 The personal data provided by the Buyer shall be stored, processed and used by the Seller for the purpose of performing the Contract and in accordance with Regulation (EU) 2016/679 (GDPR) and all applicable national data protection laws. For further information about the processing of personal data, reference is made to the Seller's full data protection provisions available at the following link: <https://www.morello.eu.com/privacy-policy/>.

12. Miscellaneous

12.1 Each provision of these GTC shall be severable from the others and, if at any time one or more provisions is or becomes invalid, illegal or unenforceable, the validity, legality and enforceability of the remaining provisions shall not be affected or impaired in any way.

12.2 Following determination of the invalidity, illegality or unenforceability of any provision, the Parties shall negotiate in good faith to amend these GTC so that they come as close as possible to the original intention of the Parties.

13. Place of performance, choice of law and jurisdiction

13.1 The place of performance shall be the Seller's registered office.

13.2 These GTC and the entire legal relationship between the Buyer and the Seller shall be governed by Italian law.

13.3 For all disputes arising out of or in connection with the Contract, the courts of Turin (Italy) shall have exclusive jurisdiction.

CI_Morello_GTC_Supply_2026_05_21_EN

Conditions générales de vente

Le presenti Condizioni Generali di Vendita (Le "CGV") si applicano a tutti i rapporti contrattuali instaurati da Morello S.r.l., con sede legale in Lungo Dora Colletta 85/A, 10153 Torino, Italia, P. IVA 13342840017 ("Morello" o il "Venditore"), con qualsiasi acquirente dei suoi beni e/o servizi (l'"Acquirente").

1. Disposizioni generali

1.1 Ai fini delle presenti CGV:

- "Contratto" indica ciascun singolo contratto di vendita e/o fornitura stipulato tra il Venditore e l'Acquirente, ivi compresa ogni conferma d'ordine emessa dal Venditore nonché le presenti CGV;
- "Beni" indica qualsiasi veicolo, prodotto, parte di ricambio, attrezzatura e/o altro bene venduto o fornito dal Venditore;
- "Servizi" indica qualsiasi servizio di installazione, manutenzione, riparazione, formazione, supporto tecnico o altro servizio fornito dal Venditore;
- "Documentazione" indica tutti i dati, le informazioni, i documenti e i diritti di proprietà intellettuale, registrati o meno, in qualunque forma, messi a disposizione dell'Acquirente dal Venditore in relazione al Contratto.

1.2 Le presenti CGV si applicano in via esclusiva a tutti i preventivi, alle offerte, alle conferme d'ordine, alle vendite e alle forniture effettuate dal Venditore. Il Venditore non riconosce alcuna condizione generale dell'Acquirente che sia in contrasto o deroghi alle presenti CGV. Eventuali diversi accordi avranno efficacia soltanto se espressamente concordati per iscritto dal Venditore.

1.3 Il Contratto si compone, in ordine di prevalenza, di: (i) la conferma d'ordine scritta del Venditore (ove esistente), (ii) le presenti CGV, e (iii) ogni altro documento espressamente concordato per iscritto dal Venditore.

1.4 Qualsiasi modifica, rinuncia o variazione delle presenti CGV o di qualsiasi Contratto sarà valida soltanto se effettuata per iscritto e sottoscritta dal Venditore.

1.5 Qualora una disposizione delle presenti CGV risulti in contrasto con norme imperative applicabili, tale disposizione si intenderà modificata nella misura minima necessaria, fermo restando il pieno vigore delle restanti disposizioni.

2. Offerte

2.1 Le offerte, i preventivi e le altre dichiarazioni del Venditore sono soggetti a modifica sotto ogni aspetto, salvo diversa espressa conferma scritta del Venditore.

2.2 Gli ordini trasmessi dall'Acquirente saranno vincolanti soltanto a seguito di accettazione scritta o di conferma d'ordine scritta da parte del Venditore.

2.3 Il Venditore si riserva la facoltà di modificare la costruzione, le specifiche tecniche o la forma del progetto durante il periodo di consegna, purché i Beni e il loro aspetto non risultino sostanzialmente alterati.

2.4 Le informazioni fornite nelle descrizioni relative a prestazioni, pesi, dimensioni, costi di esercizio, velocità, specifiche tecniche e simili sono da intendersi a titolo meramente indicativo.

3. Consegna

3.1 I termini di consegna sono sempre soggetti a modifica. La decorrenza di qualsiasi termine di consegna indicato dal Venditore è subordinata al tempestivo e corretto adempimento degli obblighi dell'Acquirente e alla definizione di tutte le questioni tecniche.

3.2 Le date di consegna hanno carattere meramente indicativo, salvo che il Venditore le abbia espressamente dichiarate vincolanti per iscritto.

3.3 Sono ammesse consegne parziali, salvo diverso espresso accordo scritto.

3.4 Il Venditore è liberato dall'obbligo di consegna entro il termine concordato in caso di forza maggiore, ossia qualsiasi causa indipendente dal Venditore o qualsiasi evento in parte sottratto al suo controllo (compresi, a titolo esemplificativo: scioperi, ritardi nelle consegne da parte dei fornitori del Venditore, carenza di materie prime, divieti di esportazione, sanzioni internazionali, interruzioni dei trasporti, incendi, epidemie o pandemie, difficoltà organizzative interne all'azienda ed eventi analoghi). Il Venditore non sarà tenuto a fornire prova dell'imprevedibilità o dell'irresistibilità dell'evento.

3.5 Annullamento dell'ordine. Qualora l'Acquirente annulli l'ordine in tutto o in parte (ovvero rifiuti la consegna), egli è tenuto a corrispondere un indennizzo pari almeno al 30% dell'ordine. Tuttavia, ove il Venditore intenda pretendere un indennizzo superiore al 30%, dovrà fornire prova dell'entità del danno subito.

4. Accettazione

4.1 L'Acquirente ha il diritto e l'obbligo di esaminare e ritirare l'oggetto della vendita presso il luogo di consegna concordato entro otto (8) giorni dal ricevimento della comunicazione di pronta consegna.

4.2 Tutti i vizi apparenti o gli eventuali danni dell'oggetto di acquisto devono essere comunicati al Venditore entro tre (3) giorni dalla data di esame di cui alla Clausola 4.1, mediante lettera raccomandata motivata o comunicazione scritta che fornisca equivalente prova di ricevimento. In mancanza di tale comunicazione, le contestazioni non saranno prese in considerazione.

4.3 In assenza di contestazione effettuata nelle forme e nei termini dovuti, la consegna si intenderà approvata. In caso di contestazione fondata e tempestiva, il Venditore potrà, a propria discrezione, effettuare una consegna sostitutiva, eliminare il vizio o corrispondere un indennizzo per il minor valore. Ogni ulteriore pretesa risarcitoria è esclusa, nei limiti consentiti dalla legge applicabile.

4.4 Il diritto di esame si intende tacitamente rinunciato qualora l'esame non venga effettuato entro il termine indicato o qualora vengano impartite istruzioni di spedizione. In tal caso l'oggetto di acquisto si considererà accettato e regolarmente consegnato al momento della consegna all'Acquirente o al suo incaricato.

5. Trasferimento del rischio

5.1 Non appena i Beni hanno lasciato lo stabilimento o sono stati consegnati al vettore, essi viaggiano a rischio dell'Acquirente. Il trasferimento del rischio dal Venditore all'Acquirente è regolato dalla resa Incoterms® 2020 indicata nella conferma d'ordine.

5.2 Qualora i Beni trasportati siano assicurati dal Venditore a rischio dell'Acquirente, quest'ultimo accetta senza riserve i termini e le condizioni della polizza assicurativa stipulata dal Venditore. Non appena i beni hanno lasciato lo stabilimento o sono stati consegnati al vettore, essi viaggiano a rischio dell'Acquirente. Il trasferimento del rischio dal Venditore all'Acquirente è disciplinato dai termini commerciali internazionali (INCOTERMS) concordati nella conferma d'ordine.

6. Prezzi

6.1 Il prezzo dei Beni si intende al netto dell'imposta sul valore aggiunto. Salvo diversa indicazione nella conferma d'ordine, i prezzi del Venditore si intendono EXW (Incoterms® 2020).

6.2 Il prezzo della manodopera per i Servizi sarà addebitato in base al tempo effettivamente impiegato.

6.3 Salvo diverso accordo scritto, i prezzi non comprendono i costi di imballaggio, trasporto, dazi doganali, assicurazione, scarico, installazione o messa in servizio.

7. Pagamenti

7.1 Per i veicoli nuovi e per ogni altro Bene espressamente indicato nella conferma d'ordine, il pagamento deve avvenire prima della consegna. Salvo diverso accordo tra il Venditore e l'Acquirente, o salva diversa richiesta del Venditore, tutte le altre fatture sono pagabili presso la sede legale del Venditore entro trenta (30) giorni dalla data della fattura. I rappresentanti non sono autorizzati a ricevere pagamenti.

7.2 In caso di mancato o ritardato pagamento di una fattura, l'importo dovuto sarà automaticamente, e senza necessità di previa messa in mora, maggiorato del 10%, con un minimo di Euro 50,00. Saranno inoltre dovuti interessi di mora nella misura del 12% annuo.

7.3 L'Acquirente non ha facoltà di trattenere, ridurre o compensare i pagamenti, salvo espresso accordo scritto del Venditore o salva pronuncia definitiva di un'autorità giudiziaria competente.

8. Riserva di proprietà

8.1 L'oggetto della vendita venduto con riserva di proprietà resta di proprietà del Venditore fino all'integrale pagamento di tutti i crediti derivanti dal Contratto.

8.2 Fino a quando la proprietà non sarà trasferita all'Acquirente, quest'ultimo si impegna a custodire con diligenza i Beni soggetti a riserva di proprietà e ad assicurarli adeguatamente, a proprie spese, contro i rischi di incendio, danni da acqua e furto, al valore di sostituzione.

8.3 L'Acquirente non ha facoltà di costituire in pegno l'oggetto della vendita a favore di terzi né di trasferirne la proprietà a titolo di garanzia. L'Acquirente è tuttavia autorizzato ad utilizzare l'oggetto della vendita soggetto a riserva di proprietà e a rivenderlo nel normale corso della propria attività, purché non si trovi in mora con i propri obblighi di pagamento. L'Acquirente cede sin d'ora al Venditore, a titolo di garanzia, i crediti derivanti da tale rivendita nei confronti dei propri partner commerciali. Il Venditore accetta la presente cessione.

8.4 Il Venditore autorizza in via revocabile l'Acquirente a riscuotere in nome proprio e per conto del Venditore i crediti a quest'ultimo ceduti. Resta impregiudicato il diritto del Venditore di riscuotere direttamente tali crediti. Il Venditore non procederà tuttavia alla riscossione e non revocherà l'autorizzazione fintanto che l'Acquirente adempia regolarmente ai propri obblighi di pagamento.

8.5 Qualora l'Acquirente non adempia al Contratto con il Venditore, in particolare in caso di mora nei pagamenti, il Venditore potrà esigere che l'Acquirente comunichi i crediti ceduti e i rispettivi debitori, informi tali debitori della cessione e fornisca al Venditore tutti i documenti e le informazioni necessari al recupero dei crediti.

8.6 La lavorazione, trasformazione o modifica dell'oggetto della vendita venduto con riserva di proprietà da parte dell'Acquirente avverrà sempre per conto e su incarico del Venditore. Qualora l'oggetto della vendita venga lavorato unitamente ad altri beni non appartenenti al Venditore, quest'ultimo acquisterà la comproprietà del nuovo bene in misura proporzionale al valore dei beni soggetti a riserva di proprietà rispetto agli altri beni lavorati al momento della lavorazione. Qualora l'oggetto della vendita venga unito o combinato in modo inscindibile con altri beni non appartenenti al Venditore, quest'ultimo acquisterà la comproprietà del nuovo bene in misura proporzionale al valore dei beni soggetti a riserva di proprietà rispetto agli altri beni uniti o combinati. Qualora l'unione sia effettuata in modo tale che il bene dell'Acquirente debba considerarsi quello principale, l'Acquirente trasferirà al Venditore la comproprietà pro quota. Il Venditore accetta tale trasferimento. L'Acquirente custodirà a beneficio del Venditore l'eventuale proprietà esclusiva o comproprietà che ne derivi.

8.7 Qualora l'oggetto della vendita sia oggetto di pignoramento o di altre iniziative da parte di terzi, l'Acquirente è tenuto, fino a quando la proprietà non gli sia stata trasferita, ad informare il terzo dei diritti di proprietà del Venditore e a darne immediata comunicazione scritta al Venditore, affinché quest'ultimo possa far valere i propri diritti di proprietà. L'Acquirente risponderà nei confronti del Venditore di tutti i costi giudiziali e stragiudiziali sostenuti a tal fine.

9. Garanzia

9.1 Il Venditore garantisce che i Beni saranno esenti da vizi di materiale e di lavorazione per dodici (12) mesi, secondo lo stato dell'arte.

9.2 Nel periodo di garanzia, l'Acquirente ha diritto all'eliminazione dei vizi.

9.3 L'Acquirente non ha diritto alla risoluzione del contratto né alla riduzione del prezzo di acquisto, salvo che il Venditore non sia in grado di eliminare il vizio. Non sussiste alcun diritto alla consegna sostitutiva.

9.4 Gli obblighi di garanzia non sussistono qualora il vizio verificatosi sia causalmente collegato al fatto che l'Acquirente abbia utilizzato in modo improprio o eccessivo l'oggetto di acquisto, ovvero che l'oggetto di acquisto sia stato in precedenza riparato da soggetti non riconosciuti dal Venditore per l'assistenza.

9.5 La normale usura è esclusa dalla garanzia.

9.6 Indipendentemente dalla natura giuridica della pretesa dell'Acquirente, la responsabilità del Venditore non si estende oltre i limiti previsti dalle presenti CGV.

9.7 I veicoli acquistati non sono destinati ad essere utilizzati negli USA e/o in Canada. Il Venditore non sarà responsabile di alcun danno che possa verificarsi negli USA e in Canada con i propri veicoli. L'Acquirente si impegna a rispettare tale obbligo e ad importarli ai propri aventi causa. In caso di violazione di tale obbligo, l'Acquirente si impegna a sopportare in proprio le relative pretese risarcitorie e a manlevare il Venditore da ogni possibile pretesa avanzata nei suoi confronti.

9.8 In caso di rivendita di un veicolo da parte dell'Acquirente a un terzo, l'Acquirente si impegna a rispettare rigorosamente le sanzioni internazionali alle quali il Venditore sarebbe stato soggetto qualora fosse stato contattato direttamente da tale terzo per la conclusione di detta vendita. L'Acquirente si impegna formalmente a non ordinare al Venditore veicoli al fine di rivenderli a terzi la cui sede legale o sede di affari sia ubicata in Paesi soggetti a sanzioni internazionali che vietino al Venditore di concludere una vendita con tali terzi.

9.9 La responsabilità del Venditore è, in ogni caso, limitata all'importo del prezzo di acquisto, ed eventuali danni indiretti o consequenziali (quali, a titolo esemplificativo e non esaustivo, mancati canoni di locazione e costi di trasporto) non potranno essere fatti valere nei confronti del Venditore.

10. Diritti di proprietà intellettuale

10.1 Il Venditore non concede all'Acquirente il diritto di utilizzare i propri marchi, le proprie denominazioni commerciali o altri segni distintivi (propri o del proprio gruppo) in alcuna pubblicazione, comprese quelle promozionali, né in alcun altro modo.

10.2 Tutti i dati, le informazioni, i documenti e i diritti di proprietà intellettuale, registrati o meno (di seguito collettivamente denominati la "Documentazione"), in qualunque forma, restano di esclusiva proprietà del Venditore e sono forniti all'Acquirente al solo scopo di dare esecuzione alla fornitura. L'Acquirente si impegna a non utilizzare la Documentazione ricevuta per finalità diverse da quelle connesse alla fornitura, nonché a non divulgarla a terzi, riprodurla o concederla in licenza senza espressa autorizzazione scritta del Venditore. L'Acquirente si impegna a restituire al Venditore la Documentazione ricevuta su semplice richiesta non appena tale Documentazione non sia più necessaria all'esecuzione e/o all'utilizzo della fornitura, salvo diverso accordo tra le parti. Qualora l'Acquirente intenda utilizzare la Documentazione fornita per incorporarla in altri beni o documenti, dovrà assicurarsi che tale utilizzo non violi diritti di proprietà intellettuale di terzi e ne assumerà l'esclusivo onere, manlevando il Venditore.

11. Dati personali

11.1 I dati personali forniti dall'Acquirente saranno conservati, trattati e utilizzati dal Venditore ai fini dell'esecuzione del Contratto e nel rispetto del Regolamento (UE) 2016/679 (GDPR) e di tutta la normativa nazionale applicabile in materia di protezione dei dati personali. Per maggiori informazioni in merito al trattamento dei dati personali, si rinvia all'informativa privacy completa del Venditore, disponibile al seguente link: <https://www.morello.eu.com/privacy-policy/>.

12. Disposizioni varie

12.1 Ciascuna disposizione delle presenti CGV è autonoma rispetto alle altre e, qualora in qualsiasi momento una o più disposizioni risultino o divenga invalida, illegittima o inefficace, la validità, la legittimità e l'efficacia delle restanti disposizioni non ne saranno in alcun modo intaccate o pregiudicate.

12.2 Una volta accertata l'invalidità, illegittimità o inefficacia di una qualsiasi disposizione, le Parti negozieranno in buona fede al fine di modificare le presenti CGV in modo che si avvicinino il più possibile all'originaria volontà delle Parti.

13. Luogo di esecuzione, legge applicabile e foro competente

13.1 Il luogo di esecuzione è la sede legale del Venditore.

13.2 Le presenti CGV e l'intero rapporto giuridico tra l'Acquirente e il Venditore sono regolati dalla legge italiana.

13.3 Per tutte le controversie derivanti dal Contratto o ad esso connesse, è competente in via esclusiva il Foro di Torino (Italia).

CI_Morello_CGV_Fornitura_2026_05_21_IT